



## Protokoll

### 1. NAOM-Vorstandssitzung Nr. 193-01-2007 am **Donnerstag, den 18.01.2007** in Obertshausen, Gaststätte "Gambrinus"

Beginn: **19.34 Uhr**

Ende: **20.07 Uhr**

**TN:** *H. Eikamp, N. Schiller, K. Eckl* / zusätzlich geladen: *Ute Kluge, C. A. Bollinger, P. Kluge*  
[*U. Kluge, C. A. Bollinger* fehlten **entschuldigt**: Anreiseproblematik wegen Orkan "Kyrill"; gemessene 172 km/h].

Der Vorsitzende (*H. Eikamp*) eröffnete die Sitzung, begrüßte die Anwesenden und stellte die Beschlussfähigkeit des Vorstandes fest.

#### TOP 1: Mitteilungen des Vorsitzenden

Der Vorsitzende teilte mit, dass seit der letzten Vorstandssitzung folgende **Aktivitäten durchgeführt/erledigt** wurden:

Das Protokoll der **11. NAOM Vorstandssitzung** (192-11-2006) wurde den Teilnehmern (per E-mail: [klugesei@gmx.de](mailto:klugesei@gmx.de), am 29./30.11.2006) **bekannt gemacht** und wird auch im Internet (bei der nächsten Aktualisierung) unter der Navigatorkategorie **UMWELTbürgerinfo** veröffentlicht. Es erhielt in allen Punkten (ohne Einschränkungen) Akzeptanz.

Gemäß der Statistik der **1&1 Internet AG** verzeichneten unsere **Internetseiten** im **BJ Jahr 2006** folgende Frequentierung:  
[www.naom.de](http://www.naom.de) verzeichnete 2006 insgesamt **6.063 User**, was durchschnittlich **16,5 Besuchern pro Tag** entspricht.

[www.kreta-umweltforum.de](http://www.kreta-umweltforum.de) verzeichnete **37.674 User**; was durchschnittlich **103,2 Besuchern pro Tag** entspricht.

[www.nluk.de](http://www.nluk.de) besteht erst seit Ende Oktober und verzeichnete durchschnittlich **10,0 Besucher pro Tag** in BJ 2006.

Das **Forum** im KRETAUmweltforum wurde 2006 von **11.758 Usern** genutzt, was durchschnittlich **32,2 Besuchern pro Tag** entspricht. Das Forum (derzeit noch im Forumromanum angesiedelt), konnte nicht wie beschlossen zum Ende des Jahres (aus Kapazitätsgründen des Designers) in ein eigenes Forum umgesetzt werden; dies wird im 1. Quartal 2007 nachgeholt. Die hierfür geplanten Kosten (rd. 600 €) sind daher in 2006 auch nicht angefallen; sie werden etatmäßig abgegrenzt und sind für 2007 wieder einzuplanen.

Für die **30. Mitgliederversammlung** der NAOM eV (auf der wieder **Wahlen zum Vorstand** anstehen), hat *H. Eikamp* einen Saal im "Gambrinus" reserviert: für **Freitag, den 09. März 2007 (18.30 Uhr)**. Dieser Termin wurde vom Vorstand bestätigt und **festgelegt**. Hierbei wurde auch die **Berufung / Einladung mit Tagesordnung** verabschiedet; sie wird im Internet bekannt gemacht und schriftlich und fristgerecht (spätestens am 26.01.2006) den Mitgliedern/Förderern der NAOM (per E-mail, Post) zugestellt.

#### TOP 1.1: Finanzwesen

Die restlichen **Verwendungsnachweise** für **2006** über erhaltene Mittel sind durchgeführt: an den **Magistrat der Stadt Obertshausen** (mit Spezifikation der Einzelposten zum Pauschalantrag 2007) und an die **UNB** (Kreis Offenbach). Entsprechend der Beihilferechnung an die **UNB** ergibt sich ein **Rückzahlungsbetrag von 139,78 €** (wegen Minderausgaben bzw. Kosteneinsparung durch den Einsatz eines Zivildienstleistenden in der Biotoppflege). Auch der Beihilfeantrag für das BJ 2007 an die UNB in Höhe von 3.000 € wurde gestellt (er ist um 850 € geringer als 2006, da die Zivi-Dienste auch für 2007 berücksichtigt wurden).

Der **Jahresabschluss 2006** ist durchgeführt und wird als **Anlage 1 Finanzrechnung GJ 2006 / Verwendungsnachweis 2006** (incl. **Grafik** zur Finanzentwicklung/Finanzkapazität im 10-Jahres Vergleich 1997 – 2006) diesem Protokoll beigelegt.

Die Einnahmen im GJ 2006 betrugen 26.134,93 € und lagen damit um (+) 24,7 % höher als der Plan. Die Ausgaben betrugen 24.932,81 €, was Mehrausgaben von 11,02 % gegenüber dem Plan entspricht. Das GJ schließt damit mit einem **positiven Saldo** von **1.202,12 €** ab. Unter Einbeziehung des Vorjahressaldos/Anfangsbestand von **-6.399,56 €** beträgt das **Jahresergebnis** (Giro-Kto.) des **GJ 2006 -5.197,44 €** und liegt damit um 34,21 % (2.702,12 €) besser als der Plan.

Unser **Darlehen** wurde im GJ 2006 von 8.617,39 € auf **6.888,11 €** zurückgeführt. Damit beträgt das **Finanzergebnis** für das **GJ 2006 -12.085,55 €** und ist damit im **Gesamtergebnis um rund (+) 23 % besser als der Plan**.

Nachrichtlich ist dazu festzuhalten, dass im obigen Zahlenwerk **1.148,19 €** der **NLUK** enthalten sind, die von der NAOM treuhänderisch verwaltet werden. Die internen Verbindlichkeiten wurden 2006 um 668,56 € abgebaut und belaufen sich per Ultimo 2006 auf eine Restsumme von 4.700 €. Das Jahresergebnis 2006 einschließlich der internen Verbindlichkeiten beträgt damit **-17.933,74 €**, was einem zusätzlichen **Abbau** gegenüber dem Plan von (+) **9,11 %** entspricht.

Im Resümee ist festzuhalten, dass wir auch im GJ 2006 unsere Verbindlichkeiten weiter zurückführen konnten und dies in einem höheren Maße, als der Etatplan vorsah. Der Jahresabschluss 2006 erhielt von den Teilnehmern der Sitzung in allen Punkten Akzeptanz und wird dem **Finanzamt OF** als auch der **VVB Maingau** noch bekannt gemacht.

Der **Etatplan 2007** wurde vom Vorstand diskutiert und **verabschiedet**. Er sieht Einnahmen in Höhe von 23.011 € und Ausgaben in Höhe von 24.511 € vor. Das Jahresergebnis (ohne VJ) sieht damit einen Deckungsbeitrag von **-1.500 €** für das GJ 2007 vor; vgl. **Anlage 2**.

## TOP 1.2: Öffentlichkeitsarbeit

In der regionalen **Tagespresse** wurden/sind keine Beiträge/Artikel veröffentlicht/erschienen; auch wurden aus dem NAOM-Verlag im Dezember 2006 keine Publikationen herausgegeben.

Die **Fortschreibungsstatistik der Öffentlichkeitsarbeit** verzeichnet bis dato (gemäß **Listen** (1-14) zu den Publikationen *H. Eikamp* (NAOM eV) **2.512** Veröffentlichungen und **4.341** Literaturzitate (Stand: **31.12.2006**).

Die letzten Aktualisierungen des **KRETAUmweltforum** erfolgten zum **29.10.2006** und **15.01.2007**; siehe dazu. [www.kreta-umweltforum.de](http://www.kreta-umweltforum.de).

## TOP 1.3: Veranstaltungshinweise

Zu den Veranstaltungen unseres Koop.-Partners **NABU** siehe Termine/Veranstaltungen unter [www.nabu-obertshausen.de](http://www.nabu-obertshausen.de).

## TOP 2: Exkursions- und Projektberichte

Alle Vorhaben zu **Exkursionen und Projekte** der NAOM in BJ 2006 sind **abgeschlossen und protokolliert**. Der **Exkursionsberichte Kreta: Dezember 2006** sind erstellt und wurden den Mitgliedern der NLUK am 07.01.2007 per E-mail bekannt gemacht. Der (abschließende) **Bericht VI der NLUK** (für das BJ 2006) wurde den Mitgliedern bereits am 01.01.2007 (per E-mail) zugestellt und bekannt gemacht; im Übrigen werden alle Berichte und Protokolle (bei der nächsten Aktualisierung) auch im Internet auf unserer hp öffentlich gemacht und können dort eingesehen werden.

## TOP 3: Aktuelles und Verschiedenes

Zum Ultimo des Jahres 2006 verzeichnet die **Mitgliederliste der NLUK 23 Mitglieder**, darunter 8 Griechen (davon 7 mit Wohnsitz in GR) und eine österreichische Staatsbürgerin (*Dr. M. Gandler*, mit Wohnsitz auf Kreta). 2007 ist mit *Dr. M. Probonas* ein weiteres Mitglied hinzugekommen (**24**); er ist am NHMC in Iraklion tätig und bekleidet an der Universität das Sprecheramt und führt dort auch die Abteilung Umweltmanagement.

Die **Mitgliederliste der NAOM** beinhaltet zum Stand 31.12.2007 insgesamt 107 NAOM'ler. Zum Ultimo des Jahres 2006 verzeichnete sie 2 Abgänge (*K. & M. Gabriel*) und 17 Neuzugänge aus der NLUK. Damit beziffert sich der derzeitige Mitgliederbestand **per. 03.01.2007** auf insgesamt **123 NAOM'ler**. Die Mitgliederliste wird derzeit aktualisiert und zur nächsten Vorstandssitzung vorgelegt (und verteilt).

Am 03.01.2007 fand der **1. Round Table** der in Obertshausen ansässigen Naturschutzorganisationen (NABU, NAOM und HGON) statt; Gg.: *J. Aßmuth* (NABU). **Protokoll: NAOM/Eikamp**

**TOP 1: Amphibienschutz verlängerte Tempelhofer Straße (Froschzaun)**. Hierzu teilte uns die Stadt Obertshausen mit Schreiben vom 20.12.2006 mit, dass aus den eingegangenen Angeboten der günstigste Anbieter ausgesucht wurde; die Kosten betragen **44.329,97 €**. Die Stadt bat um eine offizielle Zustimmung, dass die Maßnahme aus den Restmitteln der "Ausgleichsmaßnahmen BUND" finanziert werden kann. Wir haben der Bitte entsprochen und mit Schreiben vom 03.01.2007 zugestimmt und um eine schnelle Ausführung der Baumaßnahmen gebeten (Az.: As 01/07).

**TOP 2: Problem ASV**. Der ASV ist bis dato der städtischen Aufforderung zur Entsorgung des Schnittgutes aus dem "Kahlschlag am Anglerweiher" nicht nachgekommen! *J. Aßmuth* wird sich der Angelegenheit annehmen und die Stadt auffordern, dem ASV hierzu eine schriftliche Terminierung vorzugeben.

**TOP 3: Biotoppflege in der Erweiterungsfläche zum NSG "Gräbenwäldchenfeld von Hausen"**. Hier sind noch einige Pflegeschnittmaßnahmen an Gehölzen vorzunehmen. Als **Termin** hierfür wurde Samstag, der **10.02.2007** (10.00 Uhr) festgelegt. **"Helfende Hände" sind gefragt; Treffpunkt ist vor Ort!**

**TOP 4: Einmessen/Prüfen der Fläche in der Hochbeune**. Hierzu wurde eine kurzfristige Terminierung zwischen HGON (*P. Erlemann*) und NAOM (*H. Eikamp*) zur Durchführung vereinbart.

**TOP 5: Festlegung eines vorläufigen Termins für die Mitgliederversammlung des NABU: Freitag, 16.03.2007** (19.30 Uhr).

**TOP 6: Der 2. Round Table** ist für Mittwoch, den **07.02.2007** (17.30 Uhr) geplant. Gg.: *H. Eikamp* (NAOM).

### TOP 3.1 Zusätzlich wurde protokolliert:

Eine (nochmalige) **Mahd des Himmelsteiches** auf der Schmetterlingswiese "Karl Mayer" im I. Quartal 2007 ist unumgänglich. Hierfür wurden folgende **Termine** festgelegt: **Sa., 27.01.2007** (11.00 Uhr), **alternativ Sa., 17.02.2007** (11.00 Uhr).

Auf Einladung der UNB nimmt an der Feierstunde zur Umweltpreisverleihung 2006 (am 01.02.2007, 18.00 Uhr) für die NAOM *K. Eckl* teil.

Als Termin für die **2. NAOM-Vorstandssitzung (194-02-2007)** wurde **Do., 15.02.2007 (19.00)** festgelegt; Alexanderstrasse 42, 63179 Obertshausen.

Da keine weiteren Wortmeldungen vorlagen, schloss der Vorsitzende die 1. NAOM Vorstandssitzung 2007 um 20.05 Uhr.

**Anlage 1:** Finanzrechnung GJ 2006/Verwendungsnachweis 2006; [= Anlage zur Internetveröffentlichung des Protokolls].

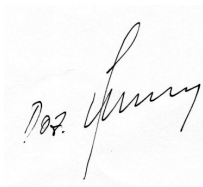
**Anlage 2:** [Etatplan 2007] – siehe **zusätzlich beigelegt 3**).

**Anlage 3:** Die Weihnachts- und Neujahrswünsche unseres Kooperationspartners Zoo Moskau [= Anlage pdf Internet].

## Vorstand der NAOM eV



H. Eikamp (Vorstandsvorsitzender)



K. Eckl (Kassenverwalter)

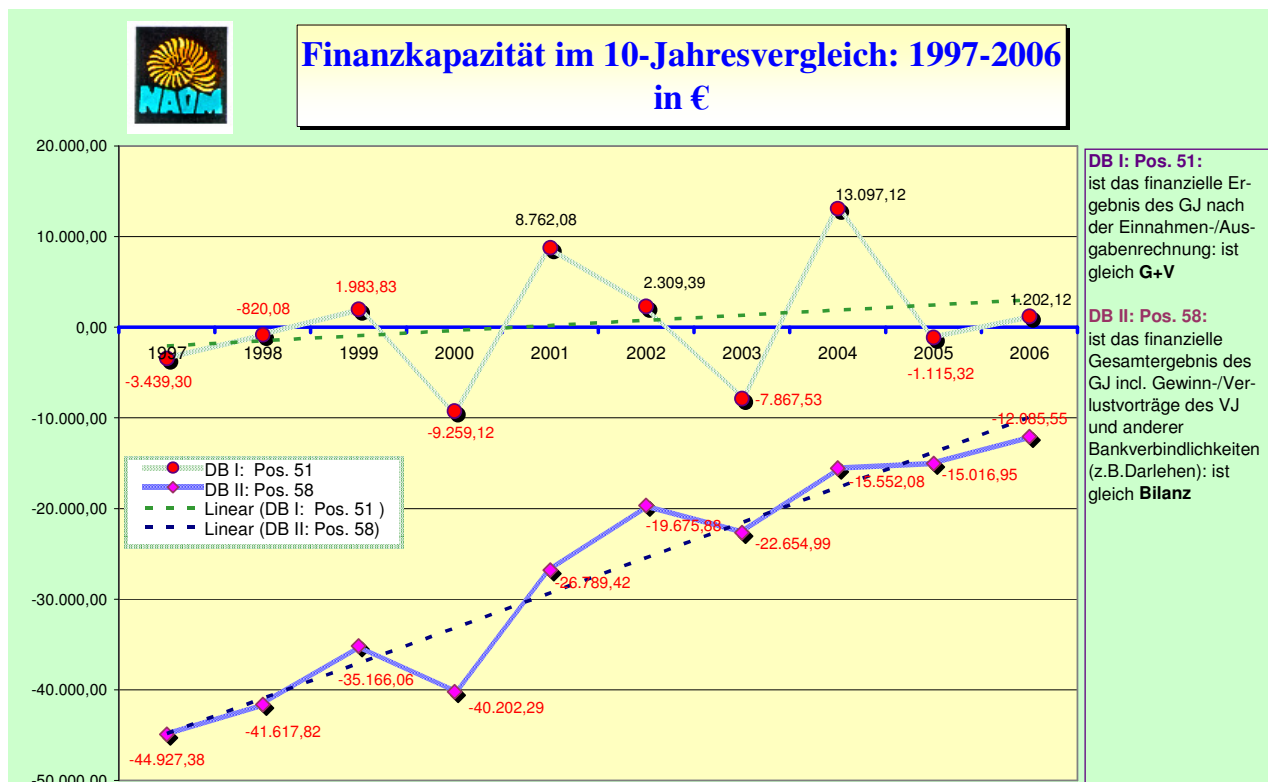


N. Schiller (Stellvertreter)

Dem Originalprotokoll sind noch folgende Unterlagen (neben den nachstehenden Anlagen) **zusätzlich beigelegt**:

- 1) **Liste der Spenden und Zuschüsse** an die NAOM eV im BJ 2006
- 2) **Liste der internen lang- und kurzfristigen NAOM-Verbindlichkeiten** 2006
- 3) **Etatplan 2007**
- 4) **Berufung / Einladung mit Tagesordnung** zur 30. Mitgliederversammlung der NAOM 2007

## Anlage 1





# Anlage 1.1

Pos.	Tit.-Nr.	Finanzrechnung GJ 2006	Kto.0022250	ETATPlan 2006	Soll- / IST-Vergleich		Bemerkungen
Nr.	Nr.	Verwendungsnachweis 2006	V VoBa Maingau		Abw. €	%	
1	01	durchlaufende Posten (s. Tit. 102)	0,00	1,00	-1,00	-100,00	
2	10	Mitglieder-, Förderer-Beiträge	1.870,00	1.836,00	34,00	1,85	
3	20	Spenden / Zuwendungen	14.654,30	11.070,00	3.584,30	32,38	davon zweckgebunden NLUK: 564,30 €
4	30	Zuschüsse / Beihilfen	6.330,00	6.330,00	0,00	0,00	
5	40	Analyse-, Untersuch.Gebühren	272,00	150,00	122,00	81,33	
6	50	Exkursionen / Vorträge / Kurse	50,00	50,00	0,00	0,00	
7	51	Beratungshonorare / Gutachten	64,00	50,00	14,00	28,00	
8	60	Zweckgebundene Einnahmen NLUK	1.056,89	1,00	1.055,89	105589,00	umbenannte Einnahmeposition (160)
9	61	Veröffentlichungen	213,80	100,00	113,80	113,80	
10	70	EBAY - Auktionen / Internet	120,00	50,00	70,00	140,00	
11	80	Werbemiteileinnahmen / Anzeigen	155,00	50,00	105,00	210,00	
12	90	Sonstige Erträge	278,94	200,00	78,94	39,47	
13	91	Kostenersatz / Abgrenzungen	1.070,00	1.070,00	0,00	0,00	siehe Titel 102, GJ 2005
14		Einnahmen gesamt lfd. GJ	26.134,93	20.958,00	5.176,93	24,70	% Mehreinnahmen
15	100	Saldo Giro-Konto Vorjahr	-6.399,56				
16		Finanzkapazität lfd. GJ insges.	19.735,37				
17	102	durchlaufende Posten (s. Tit. 01)	740,00	1,00	739,00	73900,00	Einnahme GJ 2007; Tit. 91
18	110	Rückführung Darlehen	2.400,00	2.400,00	0,00	0,00	
19	111	Verbindlichkeitausgleich/-zahlung	668,56	668,56	0,00	0,00	siehe Titel 402
20	112	Sollzinsen (ohne Darlehenszinsen)	970,16	597,44	372,72	62,39	Soll-Zinssatzerhöhung / Beihilfen
21	120	Verwaltungskosten (allgemein)	1.701,66	2.500,00	-798,34	-31,93	echte Einsparung
22	121	Porto / Telefon / Bürobedarf etc.	793,00	1.100,00	-307,00	-27,91	echte Einsparung
23	123	Werbemittel, -material (Fotos etc.)	48,12	60,00	-11,88	-19,80	
24	124	Internetpräsenz der NAOM	2.180,67	2.800,00	-619,33	-22,12	Ersparnis 600 € in 2007/Forum
25	125	Informationsmittel, -material	383,24	350,00	33,24	9,50	
26	126	Material Projekt-Tage / Dokumentation	37,90	50,00	-12,10	-24,20	
27	127	Versicher., Gebühren, Beiträge	510,21	400,00	110,21	27,55	
28	140	Forschungs-, Exkursionsmaterial	29,99	10,00	19,99	199,90	
29	141	Verbrauchsmaterial wiss./allg. Art	340,27	10,00	330,27	3302,70	Abgussmaterial; s. Titel 90
30	142	Gutachten, Analysen, Studien	24,22	10,00	14,22	142,20	
31	150	Umweltpädagogik/Öffentlichkeitsarbeit	201,45	100,00	101,45	101,45	
32	151	PresseDienste/Umwelt-Tipps	157,98	100,00	57,98	57,98	
33	152	Merkblätter (UMWELTBürgerinfo's)	8.965,50	5.700,00	3.265,50	57,29	zuwendungsbedingt s. Titel 20 / 30
34	153	Gebrauchsmaterial "vor Ort"	47,34	50,00	-2,66	-5,32	
35	154	Naturkunderaum Heimatmuseum	0,00	100,00	-100,00	-100,00	keine Aktivitäten
36	155	Hrsg. CD-Editionen/ elektron.Medien	79,46	50,00	29,46	58,92	
37	160	Zweckgebundene Ausgaben NLUK	473,00	1,00	472,00	47200,00	umbenannte Ausgabe-position (60)
38	161	EBAY-Auktionsgebühren	0,00	50,00	-50,00	-100,00	keine Aktivitäten
39	162	Saatgut / Pflanzgut	0,00	50,00	-50,00	-100,00	keine Kostennote
40	170	Proj. allg. / Biotopvernetzung / NSG's	351,10	500,00	-148,90	-29,78	
41	171	Proj. "Hochbeune", Weißfrauenäcker	2.564,00	1.750,00	814,00	46,51	zuschussbedingt UNB
42	172	Proj. Schadstoffe in der Umwelt	30,00	50,00	-20,00	-40,00	
43	173	Proj. Giftbelastung der Tierwelt	30,00	50,00	-20,00	-40,00	
44	174	Proj. Grundwasser-/BodenSchutz	38,98	50,00	-11,02	-22,04	
45	175	Proj. Geol. / Palaeont. Forschung	53,00	50,00	3,00	6,00	
46	176	Proj. Biol. / Anthropol. Forschung	53,00	50,00	3,00	6,00	
47	177	Proj. NSG "Hengster"(landschaft)	0,00	100,00	-100,00	-100,00	
48	178	IProj. Schmetterlingswiese "Karl Mayer"	665,00	2.100,00	-1.435,00	-68,33	s. Titel 171
49	179	IProj. Kumpensaal-Wiesen	395,00	600,00	-205,00	-34,17	s. Titel 171
50		Ausgaben gesamt lfd. GJ	24.932,81	22.458,00	2.474,81	11,02	% Mehrausgaben
51		Saldo Girokonto GJ 2006 (ohne VJ)	1.202,12	-1.500,00			
52	100	Saldo Girokonto GJ 2006 / Ergebnis	-5.197,44	-7.899,56	2.702,12	-34,21	Finanzergebnis (ohne Darlehen)
53		Beleg- / Auszug- / Kto.Journal-Blatt - Nr.	06-274 / 093 / 12		Plan 2006		Steuer-Nr. 44 250 7609 5-K04
54	301	o Darlehen GJ 2005	Übertrag 2005	8.617,39	8.617,39		NAOM treuhänderisch f. NLUK;
55	302	oo Darlehensrückzahlungen 2006	2.400,00	2.400,00	2.400,00	0,00	564,30
56	303	oo Darlehenszinsen 2006	670,72	670,72	750,00	11,82	583,89
57	300	Summe Darlehen 2006	(gem. Saldenermitt.)	-6.888,11	-6.967,39	1,15	1.148,19
58	Bank	Bankverbindlichkeiten Total 2006	Finanzergebnis	-12.085,55	-14.866,95	23,01	(Saldo NLUK 2006)
	401	o Interne Verbindlichkeiten GJ 2005	Übertrag 2005	5.368,56	5.368,56		
	402	oo Verbindlichkeitausgleich 2006	0,00	668,56	668,56		Rückzahlung 2006; s. Titel 111
	403	oo Verbindlichkeitzugang 2006	0,00	1.148,19	0,00		NLUK (treuhänderisch)
	400	Su. Interne Verbindlichkeiten 2006	s. Protokoll 190-9-2006	-5.848,19	-4.700,00		Restsumme 2006
	FiKa	Finanzkapazität / Ergebnis 2006		-17.933,74	-19.566,95	9,11	

gez.: NAOM eV - Vorstand - 31.12. 2006

(06-fika.xls)

3. Kassenprüfung

Kassenprüfer

Stand: 31.12.2006

*[Handwritten signatures and notes]*



Anlage 3

Moscow Zoo  
B. Gruzinskaya 1  
123242 Moscow  
Russia

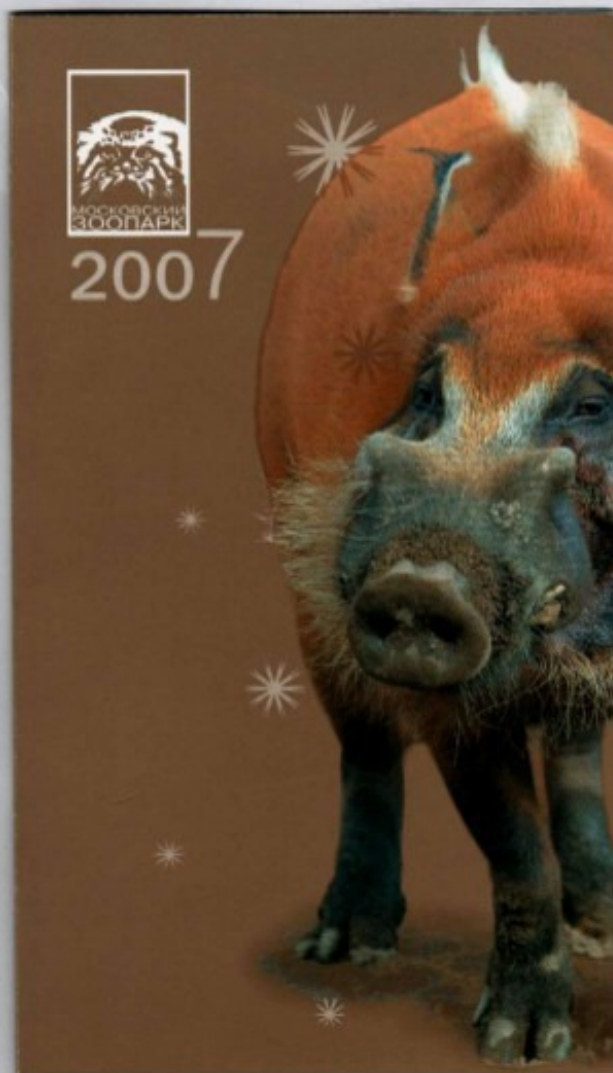


МОСКОВСКИЙ  
ЗООЛОГИЧЕСКИЙ  
ПАРК

ул. Большая Грузинская, дом 1  
г. Москва, Россия,  
123242



Mr. Heinz Eikamp  
NAOM eV  
Alexanderstraße 42  
63179 Oberthausen 2  
GERMANY (Германия)



*Liebe Freunde!*

*Wir Gratulieren Ihnen Zum Weifnachten  
Und  
Wünschen Viele Freude,  
Glück Und Gesundheit.*

*Ein Glückliches Neues Jahr!*

*Vladimir Spitsin  
Direktor des Moskauer Zoos*

